



安全理事会

Distr.: General
13 November 2018
Chinese
Original: Russian

2018年11月9日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部2018年11月8日至9日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2018 年 11 月 9 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报
(2018 年 11 月 8 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度相关问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了 3 起开火事件:阿勒颇省 2 起、哈马省 1 起。

土耳其代表处没有报告任何违反事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心在哈马省 Hayyalin 开展了 1 次人道主义行动。

总共已开展 1 985 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 107.53 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时,没有签署任何停火协议。

加入和解进程的人口居住区数量为 2 518 个。

宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数量没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 11 月 9 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度相关问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了阿勒颇省发生的 2 起开火事件。

土耳其代表处没有报告任何违反事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时里,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心开展了 2 次人道主义行动:一次在大马士革农村省的 Adra 分发了 450 个食品包,总重量为 1.95 吨;另一次在霍姆斯省分发了 450 个食品包,总重量为 1.95 吨。

总共已开展 1 987 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 111.43 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时,没有签署任何停火协议。

加入和解进程的人口居住区数量为 2 518 个。

宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数量没有变化,仍为 234 个。